

## NUESTROS COLABORADORES

### Educación internacional

En distintas ocasiones nos hemos ocupado desde estas columnas de la necesidad de orientar la educación en un sentido amplio, internacional, opuesto al estrecho «chauvinismo», pero que no excluye, sino más bien refuerza, el sano amor a la patria. Como el Ministerio de Instrucción Pública parece querer favorecer los ensayos en este sentido, puesto que existe una disposición de Mayo del 28, no derogada por el gobierno actual, encareciendo la necesidad de que los maestros den a conocer a sus alumnos la razón de ser y el ideal de la Sociedad de Naciones, creo un deber ineludible poner en conocimiento del mayor número posible de personas interesadas, que actualmente se está anunciando la celebración del tercer cursillo especial para el personal docente, con el título de «Como dar a conocer la S. de N., y manera de desarrollar el espíritu de cooperación internacional», pues no ignora cuan a menudo se malogran los buenos deseos por falta de la debida orientación. Este año, como los anteriores, tendrá lugar en Ginebra, y durará del 28 de Julio al 2 de Agosto; en el programa se indican tres grupos de temas:

a) *De información:* 1.º La obra y la organización de la S. de N.—2.º Idem ídem de la Oficina Internacional del Trabajo.—3.º Tribunal permanente de Justicia internacional.—4.º La obra de la Comisión del Instituto de Cooperación Internacional.

b) *De psicología educativa:* 1.º Desarrollo del espíritu de justicia en el niño.—2.º Desarrollo del espíritu de colaboración en el niño.

c) *De didáctica:* 1.º Estado actual de los esfuerzos que realizan los diversos países para desarrollar el espíritu de cooperación internacional.—2.º Como aprovechan algunos de estos las distintas ramas de la enseñanza para dar a conocer la S. de N., e inculcar en el niño el espíritu de colaboración.—3.º Obra de la Oficina Internacional de Educación.

Se realizarán visitas a la S. de N. y a la Oficina Internacional del Trabajo. En cuanto a la Oficina Internacional de Educación los que asistan al cursillo la conocerán perfectamente, puesto que en sus localidades se dan las conferencias.

Lo triste del caso es que la mayor parte de los maestros que desearían aprovechar la oportunidad de ponerse al corriente de estos asuntos, tropezarían con la más antipática de las dificultades, la económica, pues aunque los gastos de inscripción son muy pequeños, (10 francos suizos), el viaje y la estancia allí exigen un desembolso considerable para el escaso sueldo del personal docente.

Con este motivo han hablado algunos periódicos profesionales de petición de subvenciones a la Junta para Ampliación de Estudios, pero parece difícil que se logren dado el plan de economías en que se ha colocado nuestro Ministerio. Consolémonos, sin embargo, pensando que el viaje no está al alcance más que de una pequeña minoría, el resumen de los trabajos llegará fácilmente a las manos de los que de verdad se interesen por el asunto.

Desde luego no tardará en ponerse a la venta la edición española del volumen que se publicó con motivo del primero de estos cursillos (verano del 23) y que trata entre otros de los temas siguientes: La correspondencia en la escuela; las películas de la Cruz Roja de la Juventud, de la S. de N. y de la Organización Internacional del Trabajo; Como utilizar la Radio para hacer comprender al niño la unidad del mundo; Los viajes escolares al extranjero; Las colonias de vacaciones internacionales como medio de favorecer el ideal de Paz; La obra de la Oficina Internacional del Trabajo; Las escuelas del país de Gales y la paz del mundo etc. etc.

Hay que confesar que en éste, como en otros aspectos de la educación, andamos, en general, algo retrasados en nuestro país, pues en el Japón, por ejemplo, se publicó un edicto imperial ordenando «contribuir eficazmente, de acuerdo con los dictados de la razón, al triunfo de la causa de la Paz del Mundo», el 10 de Enero de 1920, es decir, en la misma fecha que se constituyó la S. de N. El Departamento de I. P. de la ciudad de Ginebra incluyó ya en 1921, un capítulo sobre «La Sociedad de Naciones» en el manual de

instrucción cívica que sirve de texto en las escuelas, aunque allí no es de extrañar la prontitud en este asunto por hallarse en el centro mismo de su actividad. Las autoridades educativas del País de Gales por otra parte dirigieron en Enero del 21 (aproximadamente un mes después de la primera reunión de la Asamblea) una circular a todos los directores de escuelas secundarias, indicando: 1.º Que sería deseable se percataran los alumnos de dichas escuelas del objeto de la S. de N. y de su importancia; y 2.º que todos los años se dedicase el 11 de Noviembre, o por lo menos la mitad del día, a la celebración de la Paz. En Francia se incluye desde Agosto del 21 el estudio de la S. de N. en los programas escolares, y generalmente se recuerda todos los años esta obligación desde el ministerio.

Uno de los medios que mas han contribuido a familiarizar los niños con la idea de una colaboración internacional por la Paz ha sido indudablemente el Mensaje de los niños del País de Gales, transmitido por radio a todo el mundo, y al cual, según me entero con placer, han respondido bien nuestras estaciones: «Durante los últimos años las estaciones españolas fueron de las mas entusiastas en mandar el mensaje galo, y todos los años se han recibido contestaciones de escuelas españolas».

No incluyo aquí dicho mensaje porque supongo será muy conocido de nuestros lectores, dada la difusión de la radio y las veces que se ha enviado ya (desde 1922), pero no resisto a la tentación de copiar el que mandaron en respuesta los pequeños japoneses, pues a pesar de la traducción conserva un delicioso carácter que le hace muy interesante, dice así: «Día internacional de buena voluntad. Nosotros, niños de la tierra de los cerezos en flor y del Fujiyama coronado de nieve, deseamos uniros en este día internacional de buena voluntad a los niños del País de Gales, que nos mandaron un mensaje el año pasado, y a los niños de otras tierras, para pedir y aplaudir la llegada de un mundo mejor y mas pacífico. Nosotros también resolveremos nuestras antiguas disputas sin pelea. Y hasta esperamos aprender a pensar y a hablar sin disputarnos. Preferimos construir mas escuelas y menos barcos de guerra, libertándonos de odios y prejuicios. Comprendemos que la mejor manera de desenvolver un corazón y una inteligencia internacionales, y de ayudarnos unos a otros, es apoyar con todas nuestras fuerzas la S. de N., que es tan joven o mas que nosotros mismos y hacerla crecer con nosotros, y hacerse mas fuerte y mejor».

MARGARITA COMAS

### Política internacional

#### El proyecto de Briand en Alemania

El azar dispuso que el mismo día que se reunía en Berlín un Congreso Paneuropeo presidido por el Conde Coudenhove-Kalergi, se hiciera público en aquella capital, el proyecto de Briand. Y esta coincidencia fortuita, fué considerada por los congresistas, como un augurio favorable para debatir sobre las ideas que se cristalizan en la palabra que para ellos representa la clave del porvenir, el Paneuropeísmo. Con motivo de dicho Congreso, las galerías de Singakademie en que el debate tenía lugar, estaba adornada con una gran tira de lienzo blanco sobre la cual destacaba el lema del Congreso «In necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus caritas» unión en las necesidades, la libertad en los casos dudosos y la caridad, o mejor dicho la solidaridad, siempre. Inscripción emocionante a la que coronaba el emblema de la cruz roja barriendo el disco solar sobre fondo de azul. En la sesión de apertura fué calurosamente aplaudido el Conde Coudenhove al plantear la situación en forma elocuente y presentando la alternativa de elegir entre el caos, y el orden, o entre la decadencia y el progreso de Europa.

Entre los asambleístas, figuraba el profesor de la Sorbona doctor Barthelemy el cual pronunció un discurso lleno de emoción en favor de la paz garantida por la constitución de los Estados Unidos de Europa, ex-

clamando: No será posible que presenciemos nosotros el gran día; pero si no lo fuere, no importa. En todo caso, nos cabrá la gloria de haberlo preparado». Después otro prestigio de la política Mr. Loucheur, cantó al paralelismo con que de una manera infatigable y constante, corren hacia un fin común Briand y el Conde Coudenhove cual dos apóstoles iluminados. Y la opinión germana considera tal comunidad de criterio, como algo esencial, apesar de seguir vías distintas, si bien paralelas, para alcanzar un propósito de idéntica ideología.

Precisa apesar de este coro de alabanzas confesar, que reconociendo todos la buena fé de Briand, en algunos sectores muestran algún escepticismo respecto a la realización del propósito, y para juzgarlo, colócanse en un punto de vista que permita hacer la crítica del proyecto. Y señalan un defecto de forma del que podría surgir una competencia a la S. de N. y temen igualmente que no oblige aquél automáticamente, bajo el impulso de un dispositivo unilateral a inclinarse en la cuestión de las seguridades la balanza del lado del «Quasi d'Orsay» ya que es ello base de su política. Y fundan tales asertos, en que el memorándum de Briand se apoya para entrar en materia, en razones de índole económico-social, pero que termina abriendo una gran perspectiva sobre la creación de un organismo político que deberá proceder a la instauración de la solidaridad económica, que ligue los intereses de los Estados Unidos de Europa.

En los centros financieros berlineses, se señalan marcando bien las discrepancias que existen, entre los propósitos de Briand y la política económica francesa. Hacen ver que Loucheur demandó hace tiempo que los grandes sindicatos industriales fueran controlados por una comisión internacional, mientras que Francia, no tomó ninguna medida legislativa a tal propósito, y además, alegan que Francia hizo fracasar en Europa las teorías libre-cambistas, de lo cual concluye que existe cierta oposición entre la teoría y la práctica la política económica francesa.

Y finalmente, en los centros demócratas sociales, se está acordes con Briand solo los marxistas rechazan únicamente ciertos extremos entre otros los que se refieren a la formación de un organismo puramente capitalista con lo cual pasa a último plano la cuestión social con detrimento de las masas proletarias. Y del lado opuesto, los conservadores desdennan ambos proyectos de Briand y del Conde Coudenhove preveyendo en la realización del propósito, la supresión de barreras aduaneras y políticas y un peligro en consecuencia para el germanismo integral, lo mismo que en la cultura intelectual en su carácter social, tal como está arraigado en el alma germana.

Como se vé, precisa tomar en cuenta tales observaciones, pues el nacionalismo no es solo un producto «made in Germany» únicamente, ya que se encuentra abundante en todos los países y he ahí porque se pone frente al internacionalismo que le amenaza con la federación Europea, razón en virtud de lo cual, debe evitarse no eche por tierra todos los propósitos pacifistas que hoy bullen en el mundo diplomático.

N. B.

### Crónicas de Cuba

#### Dolencias literarias

La queja contra el ambiente hostil a toda desinteresada especulación de alta cultura, a toda pura expansión literaria o artística, ha sido—y es frecuente, en los países americanos de habla española. Esta dolencia se advierte insistentemente en los periódicos, en las revistas, en los libros. No enumeramos aquí efectos ni causas. Apuntamos el hecho. Claro que este mismo desvalimiento aqueja igualmente a los escritores y artistas de España. Pero en ninguna parte se advierte de manera más evidente como en los países de habla española, según confiesa un escritor francés que recientemente ha visitado los países americanos. En todos los países ha hecho a los escritores, a los artistas, la misma pregunta. De todos ha obtenido la misma respuesta. «Aquí no hay atmósfera, no hay ambiente». No hace mucho estuvo en la Argentina José Ortega y Gasset. Y como Max Daireaux de retorno de su viaje, ha escrito unas notas muy interesantes sobre el ambiente americano. Cualquiera que sea la posición actual de Mr. Daireaux, como la de Ortega—se conoce que han vivido de cerca la atmósfera en que se debaten los más puros esfuerzos. Remitimos al lector al tomo

VII de «El Espectador» para que se entere—de una manera imparcial—del estado social de la Argentina, que en líneas generales, puede traducirse América toda. Y cosa curiosa ambos escritores—coinciden—en los mismos puntos de vista, sobre la atmósfera enrarecida que dificulta en América Hispana, el florecimiento del espíritu en sus más puras dedicaciones.

Anotemos unos párrafos de Max Daireaux. «Absorbido por cuidados materiales urgentes: la construcción, el desarrollo y despliegue de la riqueza, el público hispano-americano permanece extraño a todo movimiento literario. Los trabajos del espíritu no representan para él más que una forma de pereza. Tiene un desden natural hacia el esfuerzo improductivo. Concibe difícilmente que un hombre consagre su vida al juego de las ideas, porque este juego le parece pueril y vano. No hay que temer escribirlo: la masa de población carece completamente de cultura y no se preocupa de admitirla». Frase dura pero dolorosamente justa. Es poco desalentador el comentario del escritor francés. Pesimista en extremo. Pero sincero. El mismo Ortega y Gasset ha escrito que «el inmoderado afán de fortuna, la audacia, la incompetencia, la falta de adherencias y amor al oficio son caracteres conocidos que se dan endémicamente en todas las factorías». Estas frases desconcertantes de los escritores europeos han movido lógicamente muchas protestas entre la gente de letras. Pero en el fondo muchos de los protestantes han reconocido la veracidad de tales indicaciones. La impresión de trabajar en el vacío, de no encontrar apoyo en torno, es cosa que ningún escritor puede negar. Sobre todo de los escritores puramente literarios. El factor económico preside en América todas las actividades. Y en un ambiente mercantilizado se anula, el espíritu más heroico. Toda actividad en América nace sellada—salvo excepciones heroicas—por el interés especulativo. Sucede como apuntan Ortega y Max Daireaux que no hay el puro desinterés deportivo para las cosas del espíritu.

Pero es claro que no toda la culpa hay que achacársela al imperativo del factor económico. En Cuba como en la Argentina, existe una clase media, con su crema más o menos presumida de aristocracia, que si muestra interés por los placeres de la cultura. Interés negativo, desde el punto de vista de estimulación literaria, ya que está viciado de snobismo ex-ranjerizante. Admiten la cultura como un adorno, y como los mejores adornos vienen de París, presumen de no poder leer más que en francés. El español les aburre. Saben hablar de Boudelair y desconocen a Martí. La cultura se reduce a los adjetivos—bien pagados de la crónica social. Aristocracia del dinero en suma, que no admite—a no ser a base de exotismo—ninguna preocupación seria, de interés humano y social. Si algunas obras se leen entre la «gente bien», son las que han traído los gustos de las muchachas educadas en el norte. Libros de Elynor Glyn, y trajes de Patou—y cigarrillos en Cuba—de Turquía.

Es indudable que ese afán de «extranjero» dificulta indudablemente el esfuerzo literario de estos países, anegados de preocupaciones exclusivamente mercantiles. Países abiertos a todas las inmigraciones voraces, lo primario, lo importante es hacer dinero. En medio de este ambiente enrarecido, es natural que toda pura intención fracase, se anule. Para medrar la afición literaria artística, o científica, tiene que dejarse arrastrar por el periodismo, la burocracia, o la diplomacia. Podríamos citar que los escritores mejores de Cuba, salvo tres o cuatro excepciones, los ha absorbido la diplomacia. Ahí están Hernández Catá, Rodríguez Embil, Ramos, Luz de León. Y así un ambiente que no admite, fervores desinteresados para las cosas del espíritu, no puede dar flores ubérrimas de cultura superior.

GUILLELMO PIERAS  
Habana, 1930.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Bronde Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

## EL MIEDO A LA REVOLUCIÓN

### España políticamente enigmática

Yo no sé si España, vieja nación, ha adquirido a través de su secular historia un fin sentido político. Yo a veces pienso si lo que interpretamos por cansancio o por renuncia es más bien caudal de experiencia. Yo a veces creo que si el hombre prudente es un tipo de equilibrada humanidad, la nación prudente deberá ser un arquetipo de virtudes colectivas. Si vituperamos al hombre impulsivo que procede por arbitrarias reacciones de violencia y elogiamos aquel otro seguro de sí mismo que obra por reflexión, aplicando la misma medida a la psicología de los pueblos, España ocupará un puesto destacado en el grupo de los reflexivos y parsimoniosos.

La reflexión y la parsimonia de España son bien notorias. Es innegable el hecho de que España siente miedo a la Revolución. Se ha demostrado durante la dictadura con la actitud resignada del pueblo y con la posición excesivamente «intelectual» y «crítica» de los dirigentes. España durante ese ominoso período no ha tenido demasiada prisa en sacudir la tiranía. Ha esperado a que se derrumbara el sistema. Bien poco hizo por derribarlo.

Ha probado España después de la dictadura que siente miedo a la Revolución. Desplomado el edificio dictatorial España contempla sus ruinas con gesto tranquilo. Lo dictadura lo desorganizó todo: la Hacienda, el Ejército, la Administración, los principios morales. Era de temer gran convulsión cuando el país conociera la terrible verdad. Y sin embargo el país domina sus nervios y el tránsito a una gobernanza que quiere caminar al restablecimiento del antiguo orden se verifica pacíficamente. Porque, como ha dicho Ossorio que son cuatro discursos elocuentes, cuatro declaraciones electistas y una algarada estudiantil? Son débil gesto de un pueblo después de los oprobios sufridos. Rotas las cadenas, el país no ha emprendido vertiginosa carrera y ha reanudado su trotecito.

Siente España miedo a la Revolución. No puede negarse que se han debilitado determinados sentimientos. Pero tiene tan arraigado España el principio de la evolución que prefiere que se conserven ciertas instituciones si han de desaparecer revolucionariamente. Así se explica que habiéndose extendido considerablemente las ideas republicanas no se crea inmediato un cambio de régimen. No obstante este fenómeno de difusión que ha hecho participar del sentimiento republicano muchas fibras vitales del país interesando incluso fibras conservadoras, no hay la vibración necesaria que autorice a creer en la próxima instauración de nuevas instituciones.

No se puede creer en el cambio próximo porque España siente el miedo a la Revolución. Hace poco hablábamos con una alta personalidad republicana y nos decía que no creía en el advenimiento de una República votada en un Parlamento; pero que desconfiaba del otro procedimiento porque tenía la impresión

de que las masas no estaban decididas por los métodos violentos.

Prueba de ello es como se abre camino en ciertos sectores el llamado bloque constitucionalista. Bloque y Reformismo significan métodos pacíficos, evolutivos, serenos, jurídicos, y a la orientación que representan se adhiere el mismo Lerroux que recomienda a sus amigos que sin establecer pactos ni confusiones se colabore con los elementos constitucionalistas. Y lo dice Lerroux el más viejo de los republicanos y el de más agudo conocimiento de las realidades nacionales.

Volvemos a nuestras dudas. ¿Es cansancio, renuncia, inhibición, la actual actitud del pueblo? ¿Es fino sentido político, sentimiento jurídico, caudal de experiencia, creencia en la evolución? Políticamente España sigue siendo enigmática.

ANTONIO DUBOIS

(Prohibida la reproducción)

## BIBLIOGRAFIA

LA EDUCACIÓN DE LA JUVENTUD, SEGÚN LA MENTE DE PRO XI por el P. Martín de Jesús M.ª C. D.—Tipografía Católica Casals—Barcelona.

En un pequeño folleto de unas treinta páginas, se ha editado la Conferencia que sobre tal tema pronunció el P. Martín de Jesús M.ª y en la cual en estilo perfecto y frase galana se exponen las doctrinas de S. S. marcadas en la Enciclica sobre la educación de la juventud que fué elogiada por el profundo estudio y náximas que contiene. La obra es digna de ser leída y está perfectamente editada.—B.

## ANECOTARIO

### BUENO ES TOMAR PRECAUCIONES

El novelista Feydeau iba a campo traviesa cierta vez y encontró una posada. Tenía ganas de tomar café y entró y preguntó a la dueña: «Señora, me hace usted el favor. ¿Tendrían ustedes achicoria?»

—Sí, señor.  
—¿Muchos paquetes?  
—Unos cuarenta.  
—¿Querria usted tomarse la molestia de enseñármelos?  
Saló la posadera y volvió al rato con los cuarenta paquetes de achicoria.

—¿Está usted segura de que no le quedan más?—preguntó Feydeau, reteniéndolos todos.

—Segurísima, sí, señor.  
—Pues ahora—le replicó el novelista—hágame usted una taza de café.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección de mismo



El dueño del bar (entusiasta de la radio).—Señores; el café del «Pico de Oro» mantiene cerradas sus puertas de las diez de la noche a las seis de la mañana. Siendo, pues, hora de retirarse, damos por terminada la audición de esta noche. ¡Buenas noches.



UNA GRAN OBRA SOCIAL

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Visita a sus instituciones

VI

Sucursales y Bibliotecas

Todas las Sucursales que tiene establecidas en Cataluña la Caja de Pensiones para la Vejez están montadas con el mismo patrón y a base del mismo outillage de la Central de Barcelona...

Hemos conocido la Sucursal de Rubí, edificio y dependencia de pequeñas dimensiones, pero muy bien situado y cuya dirección corre a cargo del Delegado don Francisco Borbón.

La Sucursal de Sabadell está situada en el punto más céntrico de la población, cerca de la Casa Consistorial y su desarrollo corre parejas con la vitalidad económica de la población.

El día de la visita a Sabadell tuvimos ocasión de conocer una clínica maternal fundada y sostenida por un grupo de beneméritos hijos de Sabadell, al frente de los cuales figura el señor Vidal y Vinyals.

El funcionamiento de la Institución establecida sobre Bases similares del Instituto de la Mujer que Trabaja y de sus clínicas es de notoria eficiencia.

Recogimos la impresión de que es probable que la Caja tome a su cargo, como ha hecho con instituciones similares, dicha Clínica Maternal.

La Sucursal de Granollers, la próspera capital del Vallés, está bajo la dirección de don Joaquín Mogas, quien al saber que somos mallorquines nos habla de sus viajes, en su juventud, a nuestra isla.

En Badalona, la Manchester catalana, ocupa la Sucursal, dirigida por don Ramón Massip, un local espacioso, en la principal calle de la población. Junto a ella el local de la Biblioteca Popular, amplio, bien iluminado, cómodo, con hermosas mesas y anchos sillones que convidan a sumergirse en la lectura de los libros que llenan las estanterías que circundan el salón.

En las paredes vemos, con natural satisfacción, como elemento decorativo, fotografías de nuestra isla, de las editadas por nuestro Fomento del Turismo. En ello ha andado la mano diligente del Delegado de la Caja en Mallorca el dilecto amigo Millán.

Es Bibliotecaria en Badalona la señorita Luisa Pelegrí, quien nos habla de la eficacia de la Biblioteca, de lo concurrida que se vé y del intenso movimiento de libros.

Unas horas en Igualada

La ciudad de Igualada, centro de una comarca de alto valor agrícola, densa de riqueza y de movimiento comercial tiene una Sucursal de la Caja que es, por el volumen de sus operaciones, la segunda de las que tiene establecidas.

No solo para conocer dicha Sucursal, que dirige don Sebastián Ferrer, sino también la Biblioteca (de mucha capacidad y cuyo álbum de visitas tiene un largo autógrafo de nuestro paisano el obispo de Vich P. Perelló), que cuida doña María Ubach; y más aun para conocer otro aspecto de las actividades de la Caja estuvimos unas horas en Igualada.

Era el día en que se colocaba la primera piedra del nuevo edificio destinado a la Cámara Agrícola, edificio que se levantará con un préstamo que hace la Caja a dicha Cámara. Y en un acto de afirmación agrícola que se celebró luego varios de los oradores tuvieron, al saber que habían ido periodistas mallorquines, cordiales y calurosas palabras de simpatía para nuestra isla.

Visitamos también un grupo de casas baratas que una Cooperativa de modestos menestrales y obreros está construyendo en el ensanche de la población. Cada casa (planta baja con desván) de capacidad suficiente para una familia, vendrá a costar poco más de 15 mil pesetas. Y la Caja ha hecho un préstamo a la Cooperativa para poder hacer las obras.

Esta es la actividad a que nos referíamos y de la cual hay otras muestras en Igualada. De este modo la Caja, al movilizar su dinero, contribuye a resolver el problema de la vivienda y a transformar en propietarios de su morada a quienes de otro modo llegarían difícilmente a serlo.

Otras Instituciones

Aun cuenta otras instituciones la Caja.

Unas, como las Colonias escolares y de obreras que son de temporada; otras como las Mutualidades escolares, los Homenajes a la Vejez, la participación en los actos de la Vejez del Marino, que no tienen local propio; pero que son atendidas debidamente por la Caja de Pensiones de lo cual hay en esta isla abundantes pruebas.

Todo ello demuestra cuan vasta y multiforme es la actuación de esa entidad, que hoy va ensanchando en nuestra isla su esfera de acción y presentándose con su auténtica personalidad, que no es únicamente la de un recaudador de impuestos.

Final

Si el lector ha tenido paciencia para ir siguiendo los artículos en que, de una manera sintética, hemos reseñado la visita hecha a las instituciones de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros habrá echado de ver la amplitud de su funcionamiento, lo poderoso de su organización y su solvencia, fruto todo ello de la inteligencia y la laboriosidad de su Director General señor Moragas y Barret, que ha sabido rodearse de eficaces colaboradores.

Una red de sucursales con que en breve contará nuestra isla, el bello edificio a punto de terminar de la calle de Colón, la Clínica bajo la advocación de la primera Santa mallorquina, darán a conocer a los mallorquines de modo tangible lo que es esta entidad.

Y pongamos punto final haciendo constar que los representantes de la prensa, admirados de lo que son las Bibliotecas Populares que la Caja sostiene y convencidos de que su eficacia y provecho sería en nuestra ciudad extraordinario, pidieron al señor Moragas que en Palma se estableciera una Biblioteca con aquel carácter y con la amplitud necesaria.

Prometida nos fué la Biblioteca. Y al verla funcionar y al constatar sus efectos entre nosotros será su institución para quienes la pedimos el mejor recuerdo de los días que hemos pasado en Barcelona, recuerdo que nos dará la sensación de haber contribuido en algo al progreso de quienes frecuentan la Biblioteca.

MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Ingenieros. Jefe de día.—Teniente Coronel del Reg.º Infantería Palma núm. 61 don Manuel Palou de Comasema.

Imaginería.—Otro de Artillería don Carlos de Corral.

Hospital y provisiones.—5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia.—17 oficial del mismo. Talla en la Sección de clasificación y revisión a las 9:15: dos sargentos del Regimiento Infantería Palma núm. 61.

D. O. de S. E.—El Comandante Secretario, Antonio Rosselló.

Diposiciones Oficiales

Condecoraciones.—Se ha concedido la Cruz de San Hermenegildo al comandante don Mateo Llobera Balaguer, disponible en Baleares.

Igualmente se ha concedido la placa de dicha Orden al comandante don José Sáiz Cañellas, con destino en la sección de Contabilidad de la Capitanía general de Baleares y al capitán don Juan Jaume Pilar, que presta servicio en la Zona de Reclutamiento de esta capital.

Disponible.—Pasa a esta situación en Baleares el capitán don Pedro Morey Gralla.

AUTORIZACIONES

Concesiones eléctricas

Por el Gobierno Civil, y de conformidad con el informe emitido por la Jefatura de Obras Públicas, se han concedido las siguientes autorizaciones:

Don Bartolomé Boned Alemany, para instalar en el caserío del Puerto de Andraitx una Central eléctrica, y redes de distribución de alta y baja tensión arregladas al proyecto redactado en 27 de junio de 1927, por el Ingeniero don Antonio Torrentes y suscrito por él y el petionario.

A don Luis Pascual Bauzá en representación de «Gas y Electricidad» S. A. para construir una línea de alta tensión que arrancando del poste 107 de la línea de Palma a Porto-Pi termine en el transformador instalado en el predio Son Pere Nofre del caserío de Génova, arregladas al proyecto redactado en 12 de abril de 1928 y suscrito por el ingeniero don Jorge Aguiló.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Jueves 5

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I», con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Madrid el pallebot «Menorca», con efectos.

Procedente de Marsella el pallebot «Lareño», con lastre.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Para San Juan de Aznal-Farache el vapor «Jacinto Verdaguera», con lastre.

Para Tolón de tránsito, el vapor suco «Bernicia».

El «Balear»

Debido al temporal reinante en las costas de Levante, retrasó su salida del puerto de Valencia el vapor correo «Balear».

Según telegramas recibidos en la Delegación de la Trasmediterránea el citado buque salió ayer mañana del mencionado puerto llegando sin novedad a Ibiza a las 14 horas.

Después de las operaciones de descarga y carga, proseguirá viaje para este puerto, donde habrá llegado a hora de itinerario.

El «Balear», saldrá esta tarde para Mahón en viaje de correo a la hora acostumbrada.

Instrucción

Exámenes en el Instituto

El día 7 del actual (Junio) a las 9 horas, se verificará en este Instituto el examen de Prácticas de Castellano 2.º curso.

Petición de Escuela

Los vecinos de Porto Petro sabedores de la presencia en la Alquería del Inspector solicitaron su presencia en aquella barriada.

Y personado allí recibió la petición de que se creara una escuela, petición que fué expresada en la Junta local de Santanyí el mismo día, acordándose pedir al Estado se cree una escuela mixta servida por maestro que dé instrucción a los numerosos niños de aquella barriada.

Construcción de escuelas

El Ayuntamiento de Santanyí acordó en una de sus últimas sesiones la pronta construcción de dos escuelas unitarias una en Alquería Blanca y otra en Llombarts, todas ellas con casa habitación.

Título

En la Sección Administrativa se ha recibido el de Bachiller universitario (en letras) a favor de don Mateo Luis Moragues Garau.

Corrida de Escalas

La que corresponde al mes de abril afecta en esta provincia a doña Aurora Arnicia Ferrer, que asciende a la 5.ª categoría.

Exposición pedagógica

El día 18 a las 11 de la mañana tendrá lugar la inauguración de la Exposición de Trabajos, de Plantas en maceta y de Dibujos que se celebrará en el Museo Pedagógico Provincial.

La Exposición quedará abierta al público de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde desde el día de la apertura, hasta el día 29, inclusive.

Vacante

En la «Gaceta» del día 11 de Mayo aparece el siguiente anuncio de Escuela vacante, la que deberá solicitarse en los diez primeros días de junio:

Binisalem, Ayuntamiento de id.; Escuela unitaria para Maestra; 4.333 h.; vacante en 7 de abril de 1930, por jubilación.

Nota: Puede solicitarse por consorte.

Homenaje a Adan Diehl

AVISOS

La Comisión Organizadora hace público:

1.º Que cuantos deseen asistir al Homenaje deben inscribirse antes de las ocho de la noche del sábado.

2.º Que iniciada la marcha de la caravana cada automovil debe conservar su sitio, sin intentar rebasar al que le precede.

3.º Que al final de la caravana irá un coche con personal apto para atender la reparación de cualquier avería.

Espera de todos los concurrentes la observancia de lo expuesto.

La Comisión Organizadora

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 6 tarde: Exito enorme de la maravillosa película LA ESPAÑA DE HOY. Único film proyectado con extraordinario éxito en el «Gran Teatro Liceo» de Barcelona.

Campeonato Final entre el Athletic - Bilbao y Real - Madrid

Emocionante partido de Fútbol celebrado el pasado domingo en Barcelona

Si prueba ORANGE-D'OR será su bebida favorita

Nuevo Bachiller

Después de brillantes exámenes ha obtenido el título de Bachiller elemental con nota de sobresaliente el aprovechado estudiante don Jaime Capó y Porcel.

La Filadora

Sastrería a medida Gran surtido en Driles y Listas para trajes

RELIGIOSAS

Santos del día

San Bonifacio, obispo y confesor.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de la Misión, al Beato Juan Gabriel Perboyre. Exposición a las siete, a las nueve, Misa mayor. Por la tarde, después del Rosario ejercicio, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la iglesia del Socorro, en honor de Nuestra Señora de los Desamparados. Exposición a las seis y media de la mañana. Por la tarde, a las siete y cuarto, rezo del Santo Rosario, ejercicio propio y reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos

En la iglesia de Montesión, empleza solemne Triduo en honra del Beato P. Claudio La Colombiere, S. J., apóstol de la devoción al Sagrado Corazón de Jesús. Predicará el Triduo el P. Estanislao Doménech, S. J.

Hoy, primer viernes de mes

El ejercicio del Primer Viernes de mes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús se practicará en todas las parroquias y demás iglesias de esta capital, durante el tiempo de una misa.

Visita

A Nuestra Señora del Buen Camino en la iglesia parroquial de Santa Cruz.

Visita al Santuario de Nuestra Señora de San Salvador de Felanitx

Para el domingo 22 de los corrientes, tiene la Juventud Seráfica organizada una visita al Santuario de Nuestra Señora de San Salvador de la Ciudad de Felanitx; a ella podrán concurrir a mas de los jóvenes seráficos, sus familias y amistades.

Gracias a las facilidades de que ha sido objeto la Comisión Organizadora por parte de la Compañía de Ferrocarriles, el precio del viaje resultará muy económico.

La inscripción no se abrirá hasta el martes día 10.

Pronto se publicará el programa.

El Arzobispo-Obispo

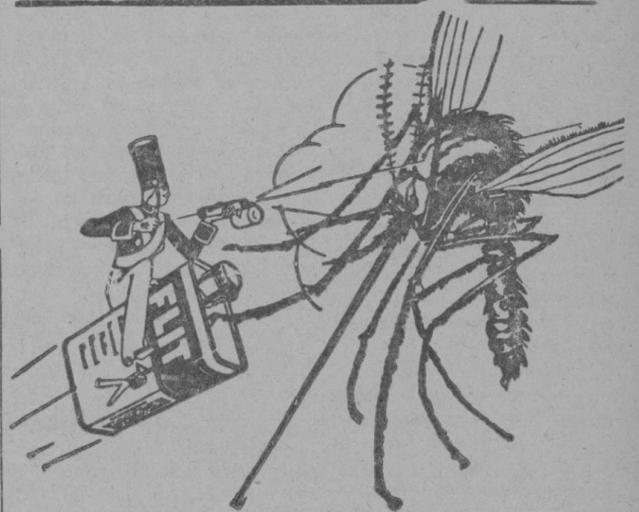
El miércoles estuvo en Manacor para administrar el Sacramento de la Confirmación el Arzobispo-Obispo de Mallorca, Dr. don José Miralles.

Con igual objeto se trasladó ayer a Andraitx.

Se alquila

Espacioso local

Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º



La eterna amenaza!

Los mosquitos atacan sus nervios y estropean las horas de trabajo y las de placer. Siempre irritantes, a menudo peligrosos, ¿qué tolerancia? Vaporice FLIT. FLIT extermina moscas, mosquitos, pulgas, polillas, hormigas, escarabajos, chinches... y sus crías.

No es peligroso. No mancha. No confunda FLIT con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.



FLIT Mata más rápido

Por mayor: BROSQUÉS HERMANOS Y CIA. S. A. Series, 101-A. Barcelona

Securidades: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.

2-1

es el número del teléfono de



78 - JAIME II

PALMA

...NO CABE DUDA...

EL MEJOR SURTIDO LO MAS NUEVO

Y LO DE MEJOR GUSTO EN ARTICULOS DE VESTIR LO ENCONTRARAN EN

“LE PRINTEMPS”

San Nicolás, 1, 3 y 5

Sombreros para señora y niñas

SASTRERIA

MODISTERIA

Medias A M F las mejores

por Evelyn Brent

por Mary Astor y Charles Morton

Lunes: EL VALLE DEL MISTERIO por Tom Tyler

VINO GIMBERNAT

Iodo-Tánico Fosfatado

Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Vente en farmacias



SALON RIALTO

HQY

de las 6 y media

AMOR SINIESTRO FELIZ AÑO NUEVO

COMICA

ENCICLOPEDIA







# TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON)  
(A 400 Kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

## Prevenega o cure

Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Weissenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.  
Obra más rápidamente y mejor que otros preparados depositarios: Valenzuela, Centro Farmacéutico y Dalmau.

## Postes

Se liquida una importante partida de todos tamaños baratísimos.  
Visibles Granja La Torre, carretera de Sóller.  
Razón: Garage España de G. Salóm, Inca.



## ITALIA - AMERICA

NAVEGACIONE GENERALE ITALIANA  
LINEA SUD-AMERICA-EXPRES  
Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

v. Giulio Cesare, 8 de Junio

24.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

v. Duilio, 11 de Julio

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Mn. Orazio, 7 de Junio

12.000 Ton. 2 motores 2 Hélices

Admitiendo pasajeros de 1.ª y 2.ª clase

Informes: ITALIA AMERICA UNICA AGENCIA OFICIAL Benito Noguera - Libertad 17 - Palma

## LA MATERIAL

Productos refractarios.  
Existencias de ladrillos de todas formas y medidas.  
Tierras preparadas.  
Especialidad en ladrillos circulares para gasógenos para motores de gas pobre, teniendo existencias de todos tamaños.  
Se fabrican toda clase de piezas para todas las industrias bajo la presentación de planos o modelos.  
Fábrica: Calle de San Majín, 289, Arrabal PALMA MALLORCA



CALZADO marca A. B. C.  
Legítimo

Lona y Forma Inglesa, Suela Goma y Fibras, Precios iguales Fábrica, entregas inmediatas.

CASA CODINA  
Unión, 8 - PALMA  
(Entre Mercado y Borne)  
Necesitamos Revendedores Pueblos

## BUEN CONSEJO!

¿Quiere Vd. evitar que la POLILLA destruya sus vestidos, trajes, abrigos y demás prendas de invierno?  
Cuide Vd. antes de retirarla, mandarla a limpiar y planchar en los TALLERES de TINTORERIA movida a VAPOR  
**CASA BARTRULICH**  
(Fundada, 1900: Premiada con medalla de oro, en 1910)  
Rapidez y Perfección en todos los trabajos.  
SUCURSALES: Plaza de Coll, 3 «LA BARCELONESA»  
Plaza de Cort, 3 «LA CATALANA»  
TALLERES Y DESPACHO:  
Obispo Massanet, 26 - 30 (Ensanche) PALMA

## Obras nuevas

Vital Aza.—La práctica obstétrica.  
Alcalá Santaella.—Métodos enseñanza Anatomía.  
Salvat.—La tuberculosis Gangliopulmonar.  
Lipschütz.—Por qué morimos.  
De Fol.—Historia del Diablo.  
Plotino.—Las Enneadas.  
Saldaña.—Al servicio de la Justicia.  
López de Haro.—La venus miente (1.50).  
Folin.—Análisis Biológicos.  
Herrero García.—Estimaciones literarias del siglo XVII.  
Ogilvie.—Cirugía.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4.—Palma.

## Imprenta Martorell

Trabajos de toda clase. Encuadernaciones. Precios sin competencia.  
Despacho: Sindicato, 146.  
Talleres: Justicia, 5.

## Aficionados a la Fotografía

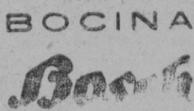
Encarguen sus trabajos en nuestra sección especial y se convencerán de las ventajas que ofrecemos  
**RUL-LAN**  
Palacio, 10. Palma

## ¡ATENCIÓN!

Deseo ultimar la venta a precio regalado.  
de un camión 2 toneladas y 1/2  
un camión 1 tonelada y 1/2  
un camión 1 tonelada  
un camión 1/2 tonelada  
un coche Sedan 6 plazas  
un coche » 2 plazas  
un coche » 7 plazas  
tres caballos de carreras al trote.  
Informes: Calle Aragón, 12, propietario Antonio Fuster.

## El Sonido claro y potente

de la Bocina Bosch es el mejor aviso para el transeunte e indispensable para el automovilista. No vacile y monte en su coche la



ESTACION DE SERVICIO BOSCH  
Catalá y Riutord S. L.  
Cordelería, 67. - Palma Mallorca

## Aventadoras modelo patentado



Con estas aventadoras obtendréis una perfecta limpieza en todos los granos y sin el menor cansancio para accionar las mismas, pues son las más ligeras a pesar de obtener los mayores rendimientos de trabajo. (Precios los mejores).

P. Munné Llopert  
Avenida de A. Rosselló del 36 al 48 Palma.

## En Son Alegre

Se alquila piso, orientado al mediodía, calefacción central, dos cuartos de baño, coladuría independiente. Vista y bajada al mar.  
Informes: calle de Furió, 21, bajos, Son Alegre.

## Regalo, Regalo!...

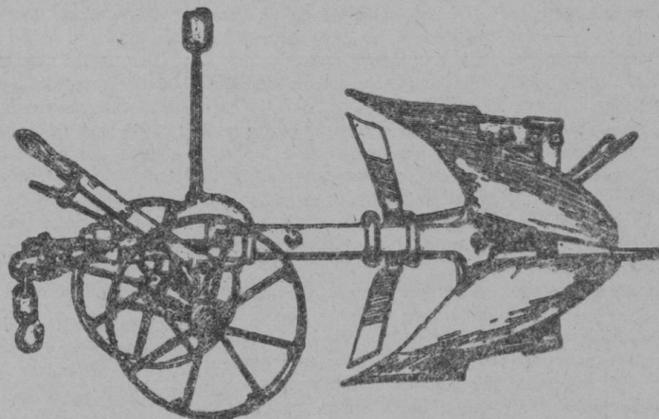
de un auto, cinco plazas 12 H. P. a toda prueba.  
Razón: Zanoguera, 17 y 19.

## Relojería EL REGULADOR

Gran surtido de relojes de las más acreditadas marcas SUIZAS. Absoluta garantía en las composturas.  
Sindicato, 1-4, frente Banco Hispano.

## Muchacho

Se necesita para recados de tienda que sepa leer y escribir.  
Informes: Antonio Eibilenti, Calle Aragón, 14 (carretera de Inca).



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLTE

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escue'a, 9 - PORRERAS

## Carpinteros - Ebanistas

Es muy interesante para vuestras industrias, tener la buena oportunidad de poder adquirir cepilladoras combinadas nuevas y usadas en el mejor estado y a precios de verdadera ganancia, todas disponibles y salvo venta, no demore un momento en poder aprovechar esta única ocasión.

P. Munné Llopert  
Avenida de A. Rosselló del 36 a 48 Palma.

## Oficial cerrajero

Se necesita.  
Calle 31 Diciembre, 35.

## Taller de ebanistería

Se vende.  
Razón: En El Día, Danús, 2.

## CORTINAS PARA VERANO LAS MEJORES

EL AGUILA - S. Nicolás, 7 PALMA

## Máquina de escribir

marca «Urania» casi nueva, desea venderse.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

## Venta de 1030 metros

en uno o varios solares en el ensanche con fachadas a las calles ya urbanizadas de Beatriz de Pinós y Nicolás de Pax.  
SE VENDE un juego puertas para tienda de 2'40 m. alto por 1'68 m. ancho. Informes: Calle Hostales n.º 15 pral. Palma.

## Se alquila

Planta baja, con entresuelo propio para café o taller en calle céntrica.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

## Se alquila

Casa en Porto-Pi, amueblada con cochera y jardín e instalación eléctrica.  
Informes: Luz, 10. Entresuelo.

## Nodriz

de 25 años leche de un día se ofrece para lactar en su domicilio que lo tiene en Algaida, calle de Palma número 37.

## Se alquilan

pisos principal y último, un almacén en la calle de Diezmo.  
Razón: Casa Juliá, Sindicato, 87.

## Compraría

herramientas manuales de herrería y mecánica.  
Informes: Montesión, 26, bajos.

## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9.—Palma.

## Camión

Chevrolet en muy buen estado cedería por poco precio.  
Garage Balear.—Palma.

## Para Pintores y Empapeladores



## Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2  
De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

## APARATOS PARA LA CULTURA FISICA

Poleas Sandow, Tenton, Simetrica, Perfect, Ahtlet, y Gaulois, Puchins Bolls, Guantes Boxeo etc. etc.

CASA CODINA - Unión, 8 - PALMA  
(Entre Mercado y Borne)



## AUTOMÓVILES - OCASIÓN

DE DION BOUTON 8 c. v. Sedan 4 Plazas  
LORIC 8 c. v. Sedan 4 Plazas  
RENAUL 8 c. v. Sedan 4 Plazas

## Automóviles Renault

Borne Esquina Gran-Vía  
Teléfono 3-2-3

## ESPAÑA, S. A.

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.  
Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.  
Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.  
Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

## SE VENDE

## Gran stok

de periódicos

Se darían muy barato

Informes: En EL DIA, Danús, 2, Palma

